



山花

MOUNTAIN FLOWERS

文学精神·视觉人文  
雙重  
文本

# 山花

社长 / 主编 李寂荡  
编 审 谢 挺 杨打铁  
办公室主任 郑 瞳  
法律 顾 问 赖梁盟  
主管 / 主办 贵州省文联

编辑:《山花》编辑部

出版:贵州山花杂志社有限责任公司

地址:贵阳市科学路66号

邮政编码:550002

电话:(0851)5869611

(0851)5866338

E-mail:shanhuagz@vip.sina.com

官方博客:<http://blog.sina.com.cn/shanhuagz>

官方微博:<http://e.weibo.com/u/1036326705>

刊号:  $\frac{\text{ISSN}0559-7218}{\text{CN}52-1008/\text{I}}$

国内代号:66—1

国内发行:贵州省邮政局

国外代号:M574

国外总发行:中国国际图书贸易总公司

印刷:贵阳德堡快速印务有限公司

广告经营许可证:黔工商广字第0255号

定价:15.00元

文学编辑 郑 瞳 黄 冰  
李梦芸 李 晔

视觉人文编辑 黄 冰

目 录 英 译 张子清

财 务 韦明殿

## 小说苑

肖建国→白 龟(中篇) 4

李月峰→美人鱼(中篇) 47

朱日亮→水暖工 66

刘立杆→孤单的时候跳个舞 75

## 文本内外

孙 频→杀生三种 86

李德南→看那苍凉而幽暗的人生

——孙频的叙事美学 101

## 开 端 季

羊 亭→瀑 布 107

## 散文随笔

育 邦→巴别尔:世界是“五月的草地” 113

沈 念→情绪书 120

简 默→路上的它们 124

## 诗人自选

陈陟云→雨在冬夜(外七首) 131

冯 娜→请忆及我并不漫长的一生(九首) 134

风 马→去玉树的路上(外四首) 137

## 大 视 野

孟繁华→文学主流溃散后的乡土叙事

——近年来中国乡土文学的新变局 140

## 视觉人文

王小梅→苗族“画花者”说

——宰永村苗族蜡染的三重文本 148

王小梅→后记:手上的记忆 162

中国贵州茅台酒厂有限责任公司向世界100所著名大学图书馆赠阅《山花》 165

# Contents( No. 2 , Faburary 2013 )

## STORY GARDEN

- 4 Xiao Jian-guo→*The White Turtle*( novella )  
47 Li Yue-feng→*The Mermaid*( novella )  
66 Zhu Ri-liang→*The Plumber*  
75 Liu Li-gan→*I Began to Dance when I Felt Lonely*

## IN AND OUTSIDE TEXTS

- 86 Sun Pin→*The Three Kinds of Killings*  
101 Li De-nan→*Looking at the Desolate and Dark life : On Sun Pin' s Narrative Aesthetics*

## NEW WRITER

- 107 Yang Ting→*The Waterfall*

## ESSAYS AND JOTTINGS

- 113 Yu Bang→*Isaac Babel ; The World is " The Grassland in May "*  
120 Shen Nian→*The Emotional Letter*  
124 Jian Mo→*The Animals on the Road*

## POEMS SELECTED BY THE POETS THEMSELVES

- 131 Chen Zhi-yun→*The Rain at the Winter Night , and Seven Other Poems*  
134 Feng Na→*Please Remember My Not-Too-Long Life ( nine poems )*  
137 Feng Ma→*On the Road to Yu Shu , and Four Other Poems*

## WIDE FIELD OF VISION

- 140 Meng Fan-hua→*The Local Literary Narrative after the Collapse of the Mainstream Literature : On the New  
Change of the Local Literatur in China in Recent Years*

## VISUAL ARTS

- 148 Wang Xiao-mei→*The Artists of the Miao Minority Nationality ; The Triple Text of Batik in the Zai Yong Vil-  
lage of the Miao Minority Nationality*  
162 Wang Xiao-mei→*Postscript : Memory in their Hands*  
165 China Guizhou Moutai Distillery Co. , Ltd. presents the libraries of 100 world famous universities with *Moun-  
tain Flowers*